







„Latweefchu Awifchu“ ekspedizija atrodahs no 25. Nowembera fch. g.
Veelajā eelā № 3, Streckera namā, S. Goltza fga weikalā.

- Kurjemes Kreditbedribas direktzija
1) no Zehrfes pagasta waldes:
2) no Sufejas pagasta teefas:
3) no Eetes pagasta waldes:
4) no Dehlfes barona Paul von der Ropp fga:
5) no barona Leo v. Ruedberg fga:
6) no Johann Friedenberga fga:
7) no Dabretes Lehnf:
8) no Dignajas pagasta teefas:
9) no Indriša Greena:
10) no Andreja Romanowa:
11) no Frij Sanderā:
12) no Kestenes pagasta teefas:
13) no Zehpiles pagasta waldes:

Вышель въ продажу
Списокъ волостныхъ правлений
Курляндской губ.
Перечисленныхъ или соединенныхъ въ одно волостное правленіе, съ обозначеніемъ уѣзда, волостныхъ судебныхъ участковъ, мѣстъ получения ими своей корреспонденціи, съ показаніемъ разстояній и распредѣленія по полицейскимъ, мировымъ и слѣдательскимъ участкамъ, а равно адресовъ лѣсныхъ Курляндской губерніи.
Составилъ
Иванъ Александровичъ Фрейманъ.

Махзибас webstules
Dac freewu walodu pehz Eufena-Langenscheida metodes, J. Drawnecka idotas tagad atal pilnigi (36webstules) dabujamas un mofā 3 rbl. (ari pa paim peefahot).
S. J. Drawin-Drawnecka
Igrahmatu, mufaliju un rakstamu lectu pahrdotawa,
Zelgawā, Veelajā eelā № 20.

Einojums smehketajeem!
S. J. Lasersohna
tabakas magafine
Zelgawā, Veelajā eelā № 29,
pedahwā wairumā tā ari mofā jumā
wefelibas hilses (tichaulites)
no M. Jaunfema, Rīgā,
pirmas Rīgās Melanfifās hilschu fabrikas.
S. J. Lasersohns.

„Austrums“
weenigais latweefchu, bildem pufālotais familijas lairakstis
isnabls ari 1895. gadā, tā lihds fchim, ceifi pa mehnesi, mehnescha 1. deenā, 5—6 drutas lofchu leelumā, un mofās, tā lihds fchim:
par gadu 2 r. 60 f., par 1/2 gadu 1 r. 30 f. ekspedizija nonemot, un 3 — — — 1/2 — — 1. 50. pefahotot.
19. dezentri buhe pagahufchi 10 gadi no to laifa, tad „Austrums“ 1. numurs ifnabha.
S. J. Drawin-Drawnecka
Igrahmatu, mufaliju un rakstamo lectu pahrdotawa,
Zelgawā, Veelajā eelā № 20.

J. Lewina
wilnas kaheschanas fabrika
un
twaiku fudmalas
Par malfchanu 10 fap. mehra.
fahrfchanu 9 fap. mahz.
wehrpfchanu 12 f. no mahz. dffjan.
I. Lewins,
fenaf Anocha fudmalās, aif Annas wahrtem.

Dzolmufchas (Paulsgnade) brandwihna dedfinatawas walda
daca finamu zeen. publifai, ta no 12. otobra 1894. g. Dzolmufchā dabujams
dubulttibrifs spirts un stolowoje atschifchtschenoje,
wiflabatās ifnafchibas, dahadā firumā, muzās un butelēs ar wintjem.
S. Bereslawsky & Co.,
Zelgawā, Katolu eelā № 32,
pretim Katolu bajnizai,

S. Bereslawsky & Co.,
Zelgawā, Katolu eelā № 32,
pedahwā apteeku prezes, pchrows, kumifalijas, parfimerijas (ofchamaš fables), gumijas un dahās žitas prezes, tā asphaltu lafu, topallatu, damarlatu, bronses — fchifdras un pulwert, brilliantini, degetu, degbenānu, waftu preefch bonerechanas, fanchii, žirona un wihnafma fchabes, etila effenzi, otu krahfas un lafu, pchrows preefch fofa un drehbem, fchelatini — farkanu un balta, wizes, pchrows wutweri, fribtu — balta, farkanu un silu, debrna mitens, etila preefch abbas prezem, melnu abdas fmechi, abdas aperturu, eefatu bonbonsas, eefatu efraktu ar led bei dielis, fcepju almeni, abftrucezibas fcepes, pergamenta un wafta papihri, pomadi, pasta, falki un etila preefch fpedrinafchanas, Poudre Pfanogene, nafchu fmergeli, fcepju falkes, fikalas, ripschu un bomfku preefch lampam, fwehpinajamas fwezites, fanku — balta un fochfano, felta un fudraba putas, Wenecijas etas fcepes, wantiji, wantijonu, wafelinu — balta, dfeleku un melnu, fioderitonu, kafafoniju. —
Veela ifwohle no eefchu, un abfemes ofamam falkem, fmalam fcepem, odefolona, pomadem, fiftatoara, foniferu gara, pudrem, fchunāla, watu krahfam, fofu pasta un tā tablati.
Gumijas abftrucezibas prezes: ledus pufsti, fprites, irigatori, gumijas gultas eefkamees, gumijas fufreji, gumijas fchautas, tatta pinfeles, gaisa pufsti, peena pumpi, termometri, fofu un wagu birfies, raga un gumijas kemes, fofchās odenen butelites un žitas soaletes leetas.

Jakob Schönbar,
pulkftenu magafine,
Zelgajā eelā № 22,
pedahwā fawu dagatigo krahjumu wifadu fudraba, felta un nilefa
kabatas pulkftenu,
feenas, galda un modinataju pulkftenu.
Sudraba un felta leetas,
tā: roku fprahdies, gredfenuš, brofchās, krawatu adatas, berlofas, pulkftenu lehdēs u. t. t.
Pulkfteni, tā ari felta un fudraba leetas teel preefch fatakifichanas pretim nemti un ifhāfā laifā u wifu labot ifdariti.
Peenam feenas pulkftenu ufwilfchanu uf wifu gadu.

Baltu Belgijas
logu glahfi (stiklu)
wifadā leelumā war dabut pce
J. M. Trofimowa,
Rīgā, Rungu eelā № 10.

Spiritu un brandwihnu
(otschifchtschenoje),
no A. Wolfshmidta, Rīgā; Kalkuhnu spirta un ranga fabrikas; Petera Emidnawa, Wafstawa, un Petera Kalafchufowa, Plefawā; tamihds ari likeri, dubult-fchnabi, balfamu, konjatu, rumu un araku no G. G. Bergbohna, Rīgā, pedahwā par fahbrifās ženām
J. Jakobsohns,
Zelgawā, Alifjes eelā, Pefadomowa namā, pce turgūs.
Krodfenekeem 10% pelnas teefa.

Sausu
behrfa un preedes malku
pehrff
K. Zaunberg's,
Zelgawā, Veelajā eelā № 2, Rihneefchu tehjas magafinē.

Wifās grahmatu pahrdotawās dabonama:
Weza un jauna
Laika grahmata
uf to gadu
1895.
Ar 27 bildem pufchota.
J. F. Steffenhagen un dehls,
Zelgawā.

Mefcha pahrdofchana.
19. Nowemberi, 3. un 17. Dezentri
berif grabfa Kaysertinga Katweifchū
mefchā, ne fahju no krtu mefta, buhš
mefcha pahrdofchana
uf wafrafchifcham gabalds no 1/4 puhra
weetas leeluma.
Malgufchēs mufchwalde.

Kreetns falejs,
fas ari prot kutmafchinu wadhst, war
peefkiteses pce Wahrenbrofas mufchās
wades pahf Zaimelgauf.
Zelgawā Veelajā eelā № 59. Material-
preefchu weikalā top meflets weens
mahzeklis.
Pahrdofchana
no
premiuju biletēm
uf ifnafku, tā ari winu apdrofchana-
fchana.
J. A. Schiffa, Sw. Peterburgā,
banfas fantora agents,
Zelgawā, Veelajā eelā № 12, tre-
fchaja fahwā.

Rofchi dfeifcha
kapa trusti
doifchādā leelumā, ar ifpce-
fseem burteem, jaw no 2
rubleem fahlot, pefahifji
frawa pamata almeni,
dahchabi trefini, fenzififji
un plahtes ir weenmor
leelā ifwohle dabonami.
Krasa
pamata almeni teel weenmehe-
pirtiti. D. Köblers, Zelgawā,
Zelgajā eelā № 35.

D. Aufshkays,
ratu un kamanu buhwetajs,
Zelgawā, Veelajā eelā № 12.

Kreewijas un ahfemes
wihnus,
rumu, fonjatu, araku, bifehofu,
pufschu,
fmalts spirts un brandwihnu,
pudelēs un no fofpa,
fmalts fuchbjus
no P. G. Schwabe, Rīgā, un
Belmana, Sw. Peterburgā,
tamihds ari wifās
kolonialprezes
pedahwā par wifai lehtam že-
nam
A. Loginows,
Zelgawā, Katolu eelā № 2.

Labības un pretichu turgūs.
Zelgawā, 29. Nowemberi.
1 puhra tweefchu 1 r. 60 f. — 2 r. 10.
1 rubju 1. 40. — 1. 70.
1 meefchu. — 90. — 1. 20.
1 putramu 2. 2. — 2. 50.
1 firu 1. 60. — 2. 50.
1 fartufem — 5. — 60.
1 birlawa feena 3. 50. — 4. —
1 podu fwoeta 5. — 5. 50.
1 birlawa bait fahls 2. 80. — 3. —
1 farkan. fahls 3. — 3. 20.
1 muzu fiftu 10. — 24. —
1 birlawu linn(frona) 38. — 40. —
1 (braha) 24. — 28. —
1 muzu linfehlu 6. — 6. 50.
1 afbehrju malfas (7p) 16. — 17. —
1 egu malfas (7 p.) 12. — 14. —

Birfchas finas.
Keepajā, 29. Nowemberi.
Ru bji: 120 mahz., Hollandijas, 55 fap.
par pudu.
Ru ja 8: Baltufas, laba preze, 63—69 f.
par pudu.
Melufaja 8: laba preze, 56—57 f. par
pudu;
gaurmehra žena 71 fap. par pudu.
De e f d i: laba preze, 60 fap. par pudu.
Scha mā meefchi: 40 fap. par pudu.
Winfchilas: Keifchu, 1.15 fap. par 7
mechrem, un
fepju 1.18 fap. par 7 mechrem.
Griti: 77 fap. par pudu.
Scha mā liri: 55 fap. par pudu.

Wehrtpapihen kurfi.
Wehrburgā, 29. Nowemberi.
4% eefkfsem. aifl. 95 95/4
1. pchmijn bil. 245 246
II. 220 221
III. 189 190
3% Rarkawas pchm. bil. 99 1/4 100 1/8
3% Wihnas 99 1/2 100
4 1/2 % sturtem. fchju gr. 101 1/4 101 3/4
1 pufimpertialis 7.30 7.39

Notahdot uf Wifaugfaki aptifir-
nais Kurjemes Kreditbedribas krahfates
fatumā № 10, top wifā tee, kam ifde
peeminas un par pahudifcham peefchitās
krahfates fihmes un aifdwuma fihme
buhst, gaur fcho fudinajumu ufajimati,
fchos dokumentas wifmechlatas weena
gada laifa, rehtinot no tabs deenas, fur
fchi fudinajumana treifcho reifi Kurjemes
Waherans Awifē un „Latweefchu Awifēs“
notifufe, Kurjemes Kreditbedribas direkt-
zija ufahdot; ja tā nenotifufe, tad direktzija
angfcham minereem ifpahnekeem to tab
litumigi neberigu pirno dokumentu weeta
lifs ifot jaunus, weenigi derigus
duplifatas.
Zelgawā, 9. nowemberi 1894.
Kurj. Kreditbedribas krahfates direktzija.
Direktzijas padomneels:
E. von der Ropp.
Darbweidis: G. B. Puchlan.

Majehnu mufichu
Kannās gubersā (5 wertes no Kur-
femes) robechas un 17 wertes no Waf-
stas, uf Wafschu leelēka, blafus Wofchju-
nu mufichū no Zurgem 1895. gada
leelas dahās, op 100 puhra wetu ara-
mās femes, uf wafraf gabem ifdod uf
renti. Kreetnem turifchem rentiteecem
driblumā japecefchās Majehns pce muf-
ichas ifnafchneka.
Kupinatu
peenu
pehrff leelas un mofās dahās laifā laifā
K. Heilsbergs,
Zelgawā, pce turgūs, blafus aptefai.

Marmora, granita un ifch-
guma kapu kraslas, tā ari ak-
mena krusni pamatus dahjod
wislehtati
W. Braver's,
Zelgawā, Katolu eelā № 27.